
CAUSES OF INTELERENCE AND NEED OF PATIENCE IN THE LIGHT OF HOLY QURAN AND SUNNAH

عصر حاضر میں عدم برداشت کی وجوہات اور صبر کی ضرورت قرآن
و احادیث کی روشنی میں

اللہ بچایا ریاض¹, پروفیسر ڈاکٹر عبدالغفور اعوان²

ABSTRACT-The holy Quran is a divine book in which a comprehensive guideline has been provided how *spend life and how to deal with one another*. The solutions of all issues of contemporary world have been given in this Holy book to enable the human being to cope with the challenges of life. For this purpose, the Holy book has advised the human being particularly Muslim community to focus on moral aspects of life and opt tolerance and patience in their daily life. By opting tolerance and patience, we can make our lives peaceful and successful and lessen the effects of evil things. The objective of this research paper is to study the causes of intolerance and need of patience in the existing world. We used secondary data in this study and Quran and Sunnah were its main sources. We selected relevant verses from the Holy Quran and sayings of the Holy Prophet (PBUH). We conclude that intolerance and impatience were the two root causes of existing problems of human being. We suggest that in order to create peace and tranquility in our society we should follow the instructions of Quran-o-Sunnah regarding creating tolerance and patience in our lives.

Key words: Intolerance, challenges of existing life, patience, Moral values.

Type of study: **Original research paper**

Paper received: 10.01.2018

Paper accepted: 05.03.2018

Online published: 01.04.2018

-
1. M.Phil Scholar, Department of Islamic Studies, Institute of Southern Punjab, Multan.
 2. Dean, Faculty of Management and Social Sciences, Institute of Southern Punjab. ghafoor70@yahoo.com. Cell # +923136015051.

تعارف

صبر کا مفہوم

صبر کے لغوی معنی

شکایت اور 4 کسی بات پر قائم رہنا 3۔ سہارا اور بر داشت 2۔ روکنا 1 صبر کے لغوی معنی ہیں۔

1 دشواری میں دل کو گھبراہٹ سے روکنا ۔

(بفتح اول وسکون دوم سوم) (ع۔آمد)

2 شکیبائی کچھ نہ ملنے پر راضی ہونا

3۔ بر داشت بر د باری تحمل

4۔ توقف، تامل (1)

صبر کے اصطلاحی معنی

اصطلاح میں استقلال ثابت قدمی استقامت پامردی جرأت اور دل کی مضبوطی کے ساتھ تمام پریشانیوں پر

قابو پانا صبر کہلاتا ہے۔ اصطلاح میں صبر سے مراد ہے اپنے آپ کو ہر حال میں پسندیدہ راستے

پر مسلسل گامزن رکھنا اور زبان سے نا شکری کا اظہار نہ کرنا ۔

صبر سے متعلق قرآنی آیات

قرآن مجید میں صبر کے بارے میں متعدد بار فرمایا گیا ہے چند ایک آیات یہ ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے

لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ وَ لَنْبَلُوا نَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ ۚ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ط بَلْ أَحْيَاءٌ لَّكِن لَّا تَشْعُرُونَ

وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ط وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ (۲)

ترجمہ: ”اے ایمان والو صبر اور نماز سے مدد طلب کرو بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کیے جاتے ہیں مردہ مت کہو بلکہ وہ زندہ ہیں لیکن تم ان کی زندگی کا

شعور نہیں رکھتے اور البتہ ہم تم کو کچھ ڈر بھوک اور (تمہارے) مالوں جانوں اور پہلوں کے نقصان

میں ضرور مبتلا کریں گے ۔ اور صبر کرنے والوں کو بشارت دیجئے جن کو جب کوئی مصیبت پہنچتی

ہے تو وہ کہتے ہیں بے شک ہم اللہ کے لیے ہیں اور بے شک ہم اللہ ہی کی طرف لوٹنے والے ہیں یہی وہ

لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی طرف سے خصوصی نوازشیں ہیں اور رحمت ہے اور یہی لوگ ہدایت پر

ثابت قدم ہیں۔“

لَا يَسَّ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ

السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا

وَالصَّبْرُ فِي الْبُؤْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَجَعَنِ النَّاسِ- (۴)

ترجمہ: ”اصل نیکی یہ نہیں ہے تم اپنا منہ مشرق اور مغرب کی طرف پھیر لو ، لیکن (اصل) نیکی اس شخص کی ہے جو اللہ پر ایمان لائے اور یوم آخرت اور فرشتوں اور کتابوں اور نبیوں پر ایمان لائے اور مال سے اپنی محبت کے باوجود (اللہ کے حکم سے) رشتہ داروں ، یتیموں ، مسکینوں، مسافروں ، سوالیوں اور غلام آزاد کرانے کے لیے خرچ کرے اور نماز قائم کرے ، اور زکوٰۃ ادا کرے ، اور اپنے عہد کو پورا کرنے والے جب وہ عہد کریں اور تکلیف اور سختی میں صبر کرنے والے یہی سچے لوگ ہیں اور یہی متقی ہیں۔“

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي ۝ 3 هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا ۝ إِلَّا مَنْ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَفَرَّقَهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَ الْأَنْهَارَ وَبِالْوَالِدِينَ الْغُلُوبِ ط قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ اللَّهَ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أقدامَنَا وَأَنْصُرْنَا عَلَى ۝ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ 5 الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ 5

ترجمہ: ”پھر جب طالوت اپنے لشکروں کو لے کر روانہ ہوا تو اس نے (اہل لشکر سے) کہا بے شک اللہ تمہیں ایک دریا کے ذریعے آزمائش میں مبتلا کرے گا سو جو جس نے اس سے پانی پی لیا وہ میرے طریقہ پر نہیں ہو گا اور جس نے اس دریا سے صرف آدھ چلو کے علاوہ نہیں پیا وہ میرے طریقہ پر ہو گا تو جن لوگوں کے (علاوہ) سوا سب نے خوب پانی پیا پھر جب طالوت اور اس کے ساتھ ایمان والے اس دریا سے گذر گئے تو (پانی پینے والوں نے کہا) آج جالوت اور اس کے لشکروں سے لڑنے کی ہم میں طاقت نہیں ہے اور جن لوگوں کو یہ یقین تھا کہ وہ اللہ سے ملاقات کرنے والے ہیں انہوں نے کہا بہت دفعہ اللہ کے حکم سے قلیل جماعتیں کثیر جماعتوں پر غالب آتی ہیں اور اللہ (مدد کرنے کے لیے) صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ اور جب وہ جالوت اور اس کے لشکروں کے سامنے صف آراء ہوئے تو انہوں نے دعا کی اے ہمارے رب ہم پر صبر انڈیل دے اور ہم کو ثابت قدم رکھ اور کافروں کی قوم کے خلاف ہماری مدد فرما۔“

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الصَّبْرُ وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا ۝ ۴

ترجمہ: ”اے ایمان والو صبر کرو اور صبر میں دشمنوں سے آگے رہو اور سرحد پر اسلامی ملک کی نگہبانی کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو اس امید پر کامیاب ہو۔“

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ- (۷)

ترجمہ: ”اے پیغمبر ! جس طرح او الوالعزم پیغمبروں نے صبر کیا تم بھی صبر کرو۔“

فَاصْبِرْ ط إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ ۸

ترجمہ: ”ثابت قدم رہ کر وقت کا منتظر رہ بے شبہ آخر کار کامیابی پر بیز گاروں کی ہوگی۔“

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ (۹)

ترجمہ: ”ثابت قدمی کے ساتھ منتظر رہ بے شک خدا کا وعدہ سچا ہے۔“

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخُوْتِ. (۱۰)

ترجمہ: ”اپنے پرور دگار کے فیصلہ کا ثابت قدمی کے ساتھ انتظار کر اور مچھی والے (یونس) کی طرح نہ ہو۔“

وَالصَّبْرُ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ. (۱۱)

ترجمہ: ”اور جو مصیبت میں صبر کریں۔“

بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبِرْ جَمْعًا ط وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ. (۱۲)

ترجمہ: ”بلکہ تمہارے دلوں نے ایک بات گھڑ لی ہے تو بہتر صبر ہے اور خدا سے اس پر مدد چاہی جاتی ہے تو تم بیان کر تے ہو۔“

رَبِّ آتَبْتَ أَفْعَلُ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ (۱۳)

ترجمہ: ”اے باپ جو تجھے کہا جاتا ہے وہ کر گزر خدا نے چاہا تو آپ مجھے صابروں میں پائے گا۔“

اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدًا نَا دَاوُدَ. (۱۴)

ترجمہ: ”ان کے کہے پر صبر کر اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کر۔“

فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ. (۱۵)

ترجمہ: ”تو ان کے کہے پر صبر کر اور صبح و شام اپنے پرور دگار کی حمد کر۔“

وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمْعًا. (۱۶)

ترجمہ: ”ان کے کہے پر صبر کر اور ان سے خوبصورتی سے الگ ہو جا۔“

سَلِّمْ عَلَى كُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ. (۱۷)

ترجمہ: ”تم پر سلامتی ہو کیونکہ تم نے صبر کیا تھا تو آخرت کا انجام کیا اچھا ہوا۔“

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَدْعُونَ صَبْرًا وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَدْعُونَ عِظَةً. (۱۸)

ترجمہ: ”اور یہ بات اسی کو ملتی ہے جو صبر کرتے ہیں اور یہ اسی کو ملتی ہے جو بڑی قسمت والا ہے۔“

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيزُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ.

(۱۹)

ترجمہ: ”موسیٰ نے اپنے لوگوں سے کہا کہ خدا سے مدد چاہو اور صبرو استقامت سے کام لو بے شک

زمین خدا کی ہے وہ جس کو چاہتا ہے اے بندوں میں سے اس کا مالک بناتا ہے اور انجام پر بیگزگروں

کے لیے ہے۔“

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا أَنْ جَاهِدُوا صَبْرًا (۲۰)

ترجمہ: ”پھر تیرا پروردگار ان کے لیے ہے جنہوں نے ایذا پانے کے بعد گھر بار چھوڑا پھر لڑتے رہے اور صبر و ثبات کے ساتھ ٹھہرے رہے۔“

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا عَلِمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَعَلِمَ الصَّابِرِينَ (۲۱)

ترجمہ: ”کیا تم سمجھتے ہو کہ جنت میں چلے جاؤ گے اور ابھی اللہ نے آزما کر ان کو الگ نہیں کر دیا جو لڑنے والے ہیں اور جو ثابت قدم ہیں۔“

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ (۲۲)

ترجمہ: ”آسمانوں کا پروردگار اور زمین کا اور جو ان دونوں کے بیچ میں ہیں سب کا تو اس کی بندگی کر اور اس کی (صبر کر)۔“

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا (۲۳)

ترجمہ: ”اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم کر اور آپ اس پر قائم رہے۔“

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا (۲۴)

ترجمہ: ”ان کو بہشت کا چھڑو کہ بدلہ میں ملے گا وہ صبر کر تے رہے۔“

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَدَى اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ أُمَّةً مَوْلَانَا (۲۵)

ترجمہ: ”اور جنہیں علم ملا تھا انہوں نے کہا تمہارا برا ہے اللہ کی جزا ان کے لیے ہے جو ایمان لائے اور نیک کام کیے سب سے اچھی چیز ہے اس حقیقت کو وہی پا سکتے ہیں جو صابر ہیں۔“

وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ (۲۶)

ترجمہ: ”اللہ ہی کی مدد سے تو صبر کر سکتا ہے۔“

وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ (۲۷)

ترجمہ: ”اور اگر تم صبر کرو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔“

وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ (۲۸)

ترجمہ: ”اللہ صبر کرنے والوں سے محبت کرتا ہے۔“

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ (۲۹)

ترجمہ: ”جو آپس میں صبر کی تاکید کرتے ہیں اور رحم کھانے کی تاکید کرتے ہیں وہ لوگ بڑے نصیب والے ہیں۔“

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ (۳۰)

ترجمہ: ”صبر کرنے والے، سچ بولنے والے اور قناعت کرنے والے اور خرچنے والے اور پچھلے پھر سے معافی مانگنے والے۔“

وَالْعَصْرُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ

وَتَوَاصُوا بِالصَّبْرِ - (۳۱)

ترجمہ: ” اور زمانہ کی قسم بے شک آدمی ضرور نقصان میں ہے مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی، “ -

وَأَنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ - (۳۲)

ترجمہ: ” اور اگر صبر و پرہیز گاری کر و تو یہ ہمت کے کام ہیں “ -

وَلِمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ - (۳۳)

ترجمہ: ” اور البتہ جس نے صبر کیا اور معاف کیا بے شک ہمت کے کام ہیں، “ -

إِنَّمَا يُؤْتَى الصَّبْرُ مَنْ أَجْرَهُمْ بِعَرَجِ رِجْسَابٍ - (۳۴)

ترجمہ: ” صبر کرنے والوں کو بے شمار ثواب ملتا ہے، “ -

صبر سے متعلق احادیث مبارکہ صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم

صبر کے حکم کے متعلق اور اس کی فضیلت کے متعلق بہت زیادہ احادیث مبارکہ ہیں چند ایک پیش کی جاتی ہیں

وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِرْزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ أَوْ تَمْلَأُ مَابَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيَّ كَكُلِّ النَّاسِ فِي غَدُوقِيَابِعِ نَفْسِهِ، فَمَعَيْهَا أَوْ مُؤَيِّفَهَا.** (۳۵)

ترجمہ: ” حضرت ابو مالک حارث بن عاصم اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم نے ارشاد فرمایا کہ صفائی آدھا ایمان ہے - الحمد للہ میزان کو بھر دے گا سبحان اللہ اور الحمد للہ زمین اور آسمان کے درمیان تمام جگہ کو بھر دیتے ہیں۔ نماز نور ہے، اور صدقہ برہان ہے، اور صبر نور ہے، اور قرآن پاک حجت ہے تیرے واسطے یا تیرے برعکس۔ ہر بندہ اس کیفیت میں صبح کر تا ہے کہ اپنے آپ کو فروخت کر تا ہے یا تو اس کو آزاد کر نے والا ہے یا تباہ کرنے والا ہے۔ “ -

- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ سَنَانِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: عَنْهُمَا: أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ 2، فَقَالَ لَهُمْ جِئْتُمْ أَنْفِقَ كُلِّ شَيْءٍ بِعَيْدِهِ: ‘صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى نَوَدَّ مَا عِنْدَهُ مَا كَانَ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدَّخِرَهُ، عَنكُمْ، وَمَنْ سَتَعَفَّفَ رِعْفَةَ اللَّهِ، وَمَنْ سَتَعَفَّنَ رِعْفَةَ اللَّهِ، وَمَنْ يَتَّصِرَ رِعْفَةَ اللَّهِ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ - ۳۶

ترجمہ: ” حضرت ابوسعید بن مالک بن سنان خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ بعض انصار نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم کچھ طلب کیا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم نے ان کو عطا کر دیا۔ انصار نے پھر کچھ طلب کیا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم نے پھر عطا کر دیا حتیٰ کہ حضور

صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم کے پاس جو کچھ حاضر تھا و ہ اختتام پذیر ہو گیا جس وقت حضور صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم نے تمام صرف کر دیا جو آپ کے دست اقدس میں تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم نے فرمایا میرے پاس جو بھی خیر ہے میں تم سے اس کو خفیہ نہ رکھوں گا جو آدمی سوال کرنے سے بچے گا اللہ عزوجل اس کو سوال کرنے سے محفوظ رکھے گا، اور جو آدمی بے نیازی اپنائے گا اللہ عزوجل اس کو بے نیاز رکھے گا اور جو آدمی صبر کرنے والا ہوگا اللہ عزوجل اس کو صبر عطا کرے گا، اور کسی بھی آدمی کو صبر سے زیادہ بہتر اور وسعت والی کوئی شے نہیں عطا کی گئی۔“

وَعَنْ أَبِي عَرَبَةَ سَمِعْتُ بِنِ سَنَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَجَبًا لِمَنْ أَمُرُ مِنَ أَنْ يَصَابَتْهُ صَبْرًا وَلَا يَصَابَتْهُ سِرًّا شَكَرًا فَكَانَ خَيْرًا لِي وَأَنْ يَصَابَتْهُ صَبْرًا وَلَا يَصَابَتْهُ سِرًّا شَكَرًا فَكَانَ خَيْرًا لِي. ۳۷

ترجمہ: ”حضرت ابو یحییٰ صہیب بن سنان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم نے ارشاد فرمایا

تعجب ہوتا ہے مسلمان کے معاملے پر اس واسطے کہ اس کا ہر معاملہ بھلائی والا ہوتا ہے اس کے حق میں اور یہ بھلائی حاصل ہے فقط مسلمان کو اگر اس کو کوئی مسرت حاصل ہوتی ہے تو وہ شکر کرتا ہے، اور یہ اس کے واسطے صحیح ہوتا ہے، اور اگر مسلمان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ صبر کرتا ہے اور یہ بھی صحیح ہوتا ہے اس کے واسطے۔“

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُونَ، فَأَخْبَرَ هَا أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَنْ يَشَاءُ فَجَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، فَلَمَّا سَمِعَ مِنْ عَبْدِ يَقَعٍ فِي الطَّاعُونَ فَمَكَثَ فِي بَدْوِهِ صَابِرًا مَخْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ، إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ، إِلَّا كَانَ لَهُ، مِثْلُ أَجْرِ الشَّهِيدِ. ۳۸

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم سے سوال کیا طاعون کے متعلق تو آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم نے ان کو بتایا یہ عذاب تھا جن کو اللہ عزوجل جس پر وہ چاہتا ہے تو اللہ عزوجل نے اس کو مسلمانوں کے واسطے رحمت بنایا ہے جس آدمی کو طاعون کی بیماری لگ جائے تو وہ اپنے شہر میں صبر کے ساتھ اجر کی آرزو رکھتے ہوئے رکا رہے اس کو علم ہو کہ اس کو وہی بیماری لگ سکتی ہے جو اللہ عزوجل نے - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: 5 لَكَيْهِ بِي أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِّ بَنِي قَلْبَةَ فَصَبَرَ مِنْهُمَا الْجَنَّةُ تُرِيدُ عَنْ نَفْسِهِ. ۳۹ عَوْضَتُهُ“

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم کو فرماتے سنا کہ بے شک اللہ عزوجل کا فرمان عالیشان ہے جس وقت میں اپنے کسی

بندے کو تو پسندیدہ اشیاء کے متعلق تکلیف میں ڈالتا ہوں اور وہ صبر کرتا ہے تو میں اس کے بدلے اس کو جنت عطاوں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ان دونوں سے مطلب انسان کی دونوں آنکھیں ہیں۔“ -

وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَاتَبْتُ أَنْظُرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَظْمِي نَبِيَّائِمَنَ الْأَنْبِيَاءِ، صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ، عَلَيْهِ هُمْ، ضَرَبَهُ هُوَ مَسَحَ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ، وَقَوْلَهُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي، فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ. ۴۰

ترجمہ: ”حضرت ابو عبدالرحمن عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے گویا کہ میں ابھی بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نظارہ کر رہا ہوں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ عزوجل کے ایک رسول علیہ السلام کی حکایت بیان کر رہے تھے جنہیں زد و کوب کیا ان کی قوم نے اور ان کو خون میں لت پت کر دیا کیونکہ وہ اپنے منہ کو خون سے صاف کرتے ہوئے یہ فرما رہے تھے ”اے اللہ میری قوم کو بخش دے کیونکہ یہ مجھ کو نہیں جانتے۔“ -

وَعَنْ أَبِي سَعْدَةَ دَوَّابٍ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ، وَلَا وَصَبٍ، وَلَا حَزَنٍ، وَلَا آذَى، وَلَا غَمٍّ، حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُّهَا إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ. ۴۱

ترجمہ: ”حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس کسی ایمان والے کو تھکن، مرض، حزن، اذیت یا پریشانی پہنچتی ہے حتیٰ کہ اس کو پاؤں میں کوئی کاتنا بھی لگتا ہے تو اللہ عزوجل اس کے بدلے میں اس کی خطائیں معاف فرما دیتا ہے۔“ -

- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُرْوَعُكَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ تُرْوَعُكَ وَغَا شِدَّةً دَاءً، أَجَلٌ، إِيَّيْ أَوْ عَكَ كَمَا يُرْوَعُكَ وَجَلَانٍ مِنْكُمْ قُلْتُ: ذَلِكَ أَجْرٌ لِي؟ قَالَ: أَجَلٌ، ذَلِكَ كَذَلِكَ، مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ، آذَى، شَوْكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا سَعَةً، وَحُطَّتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ، كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا. ۴۲

ترجمہ: ”حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ اقدس میں حاضر ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بخار طاری تھا میں عرض گزار ہوا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! آپ کو تو سخت بخار ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہاں مجھے بخار ہوتا ہے اسی کی مثل جس طرح تم میں سے دو آدمیوں کو ہوتا میں عرض گزار ہوا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس کا سبب کیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دوہرا ثواب ملے گا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہاں اس طرح ہی ہے اسی طرح جس بھی صاحب ایمان کو جو تکلیف پہنچتی ہے حتیٰ کہ کاتنا لگتا ہے یا اس سے زیادہ جو ہوتا ہے تو اللہ عزوجل اس کے سبب بخش دیتا ہے اس کی خطاؤں کو اور اس کی خطاؤں کو اس طرح مٹاتا ہے جس طرح

درخت سے پتے جھڑتے ہیں۔“

عدم برداشت

صبر کے وسیع مفہوم میں ”برداشت“ کا مفہوم بھی شامل ہے، ہم یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ صبر کا دوسرا نام برداشت ہے۔ اس صفت کی کمی عدم برداشت میں بڑھوتری کا سبب بنتی ہے۔ عدم برداشت رذائل اخلاق میں سے ہے بُری خصلتوں کو رذائل کہتے ہیں۔ حکمائے اخلاق نے فضائل کے مقابلہ میں رذائل، کا نام دیا ہے۔ ان کے نزدیک چہار فضائل کے مقابلہ میں آٹھ رذائل ہیں، یہ ”بُری خصلتوں کو رذائل اخلاقی امراض کہلاتے ہیں یعنی ہر رذالت ایک مرض ہے حکمائے اخلاق کے نزدیک قوائے انسانی تین ہیں یعنی قوت تمیز، قوت غضب اور قوت شہو بہر ایک قوت کا حادہ اعتدال سے منحرف ہونا یا تو کیفیت میں ہو گا یا کمیت میں اور کمیت میں انحراف یا تو زیادتی کے باعث ہو گا یا پھر کمی کے باعث ہر ایک قوت کے امراض تین وجوہات سے پیدا ہو سکتے ہیں: افراط سے، تفریط سے اور روایت کیفیت سے۔

قرآن مجید میں منکر، فحشاء، برائی، مکروہ، اثم، عدوان کو رذائل اخلاق کا نام دیا گیا ہے۔ احادیث میں

جھوٹ، خیانت، دغا بازی، بہتان، چغل خوری، بد گوئی، غیبت، بد گمانی، حسد، بغض، کینہ، خوشا مد، بخل، ریا، فخر و غرور، حرص و طمع، ظلم و زیادتی، غیظ و غضب، خود پسندی، فحش گوئی، فحاشی و زنا، فضول خرچی، چوری، رشوت، سود خوری، شراب خوری، حب جاہ و مال وغیرہ کو رذائل اخلاق کہا گیا ہے۔ اسلام میں ہر وہ بات جو قرآن و سنت کے خلاف ہے ”رذالت“ قرار دی گئی ہے۔ یہ تمام رذائل عدم برداشت کا سبب بنتے ہیں۔

عدم برداشت کے متعلق آیات

قرآن مجید میں عدم برداشت کے بارے میں متعدد بار فرمایا گیا ہے چند ایک آیات یہ ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۝۰ عُدِ عُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ اٰمَنُوْا مَا عَدُوْنَ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ

وَإِذْ اَقْبَلِ لَّهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِى ۝۰ فَرَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ

الْاَرْضِ قَالُوْا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ۔ ۴۳

ترجمہ: ”وہ اللہ اور ایمان والوں کو دھوکہ دیتے ہیں وہ صرف درحقیقت اپنے آپ کو صرف دھوکہ دیتے ہیں اور وہ اس کا شعور نہیں رکھتے ان کے دلوں میں بیماری ہے تو ان کے دلوں میں بیماری کو زیادہ کر دیا اور ان کے لیے درناک عذاب ہے کیونکہ وہ جھوٹ بولتے تھے اور جب ان سے کہا گیا زمین میں فساد نہ کرو تو انہوں نے کہا کہ ہم تو صرف اصلاح کرنے والے ہیں۔“

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلٰسَ سَطٰوٰی وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ۔ ۴۴

ترجمہ: ”اور ہم نے فرشتوں سے کہا آدم کو سجدہ کرو تو ابلیس کے سوا سب فرشتوں نے سجدہ کیا اس

نے انکار کیا اور کافروں میں ہو گیا۔“

وَأَدْنَجَ نَكْمَ مِنَ الْإِلْفِرْعَوْنَ سَوْمُونَكَم سَوَاءَ الْعَذَابِ دَذِبُونَ أَبْنَاءَ كُمْ وَرَسَتْحُ وَنَ نِسَاءَ كُمْ
ط وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ. ۴۵

ترجمہ: ”اور یاد کرو جب ہم نے تمہیں آل فرعون سے نجات دی جو تم کو بدترین عذاب پہنچاتے تھے تمہارے بیٹوں کو ذبح کر تے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ چھوڑتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے عظیم آزمائش تھی۔“

وَإِقَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ يَأْتِيكُمْ أَنْفُسُكُمْ يَأْتِيكُمْ الْعَجَلُ فَتَوْبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ
فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ط ذَلِكَ خَرَّ رُكُوعًا عِنْدَ بَارِئِكُمْ ط فَتَابَ عَلَيْهِ كُمْ ط إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ. ۴۶

معبود (بنا کر اپنی) ترجمہ: ”اور جب موسیٰ نے اپنی امت سے کہا اے میری قوم تم نے بچھڑے کو جانوں پر ظلم کیا ہے پس تم اپنے پیدا کرنے والے کی طرف توبہ کرو سو تم ایک دوسرے کو قتل کرو تمہارے خالق کے نزدیک یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے تو اس نے تمہاری توبہ قبول فرمائی ہے شک وہی توبہ قبول کرنے والا ہے حد رحم فرمانے والا ہے۔“

47. وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْهُ ثُمَّ فِيهَا ط وَاللَّهُ مُخْرَجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ. 5

ترجمہ: ”اور جب تم نے ایک شخص کو قتل کیا تھا پھر تم ایک دوسرے کو ملوث کرنے لگے اور اللہ ہی اس چیز کو ظاہر کرنے والا تھا جس کو تم چھپاتے تھے۔“

وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ ط عَلَىٰ مُلْكٍ سُلْطَانٍ مِّن مَّا كَفَرَ سُلْطَانٌ مِّن لِّكِنَ الشَّيْطَانُ ط كَفَرُوا عِلْمُونَ
النَّاسِ السِّحْرَ وَمَا نُزِّلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ مِن بَيِّنَاتٍ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ط وَمَا يُعَلِّمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ
رَفُؤًا لِنَمَّا نَحْنُ فَيَنْتَهَى فَلَا تَكْفُرْ ط فَيَعْلَمُونَ مَنَّهُمَا مَا فَرَفُؤُونَ بِهِ مِنْ بَيْنِ الْأَبْدَانِ ط وَاللَّهُ ط
وَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ط وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَبِئْسَ
مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ط لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. (۴۸)

ترجمہ: ”اور انہوں نے جادو کے کفریہ کلمات کی پیروی کی جس کو سلیمان کے دور حکومت میں شیطان پڑھا کر تے تھے اور سلیمان نے کوئی کفر نہیں کیا البتہ شیاطین ہی کفر کرتے تھے وہ لوگوں کو جادو کے کفریہ کلمات سکھاتے تھے اور انہوں نے اس (جادو) کی پیروی کی جو شہر باطل میں دوفرشتوں ہاروت اور ماروت پر اتارا گیا تھا اور وہ فرشتے اس وقت تک کسی کو کچھ نہیں سکھاتے تھے جب تک کہ وہ یہ نہ کہتے ہم تو صرف آزمائش میں تو تم کفر نہ کرو وہ ان سے وہ چیز سیکھتے جن کے ذریعے وہ مرد اور اس کی بیوی کے درمیان علیحدگی کر دیتے اور اللہ کی اجازت کے بغیر وہ اس جادو سے کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے وہ اس چیز کو سیکھتے جو ان کو نقصان پہنچائے اور ان کو نفع نہ دے اور بے شک وہ خوب جانتے تھے کہ جس نے اس جادو کو خریدا ہے اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں وہ کیسی بری چیز ہے وہ جس کے بدلہ میں انہوں نے اپنے رب کو فروخت

کر ڈالا ہے کاش یہ جان لیتے۔“

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهِ هَا سَمُّهُ، وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خِيفَ فِي طَلْعِهَا فِي الذَّنْبِ خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۴۹)

ترجمہ: ”اور اس سے بڑا ظالم اور کون ہے جو اللہ کی مساجد میں اس کے نام کے نکر سے منع کرے اور ان کو ویران کرنے کی کوشش کرے یہ لوگ بغیر خوف کے مسجدوں میں داخل ہونے کے لائق نہیں ان کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔“

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْنَا لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (۵۰)

ترجمہ: ”بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور وہ حالت کفر میں مر گئے یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں اور سب لوگوں کی لعنت ہے

إِنَّمَا رَأَٰمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (۵۱)

ترجمہ: ”وہ تمہیں صرف برائی اور بے حیائی کے کاموں کا حکم دیتا ہے اور اللہ کے متعلق ایسی بات کہنے کا حکم دیتا ہے جس کو تم نہیں جانتے

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرَعًا مِمَّا آتَى النَّاسَ بِالْأَمْوَالِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۵۲)

ترجمہ: ”اور آپس میں ایک دوسرے کامال ناحق نہ کھاؤ اور نہ حاکموں کے پاس ان کا مقدمہ اس لیے پہنچاؤ لوگوں کا کچھ مال ناجائز طور پر کھا لو جان بوجھ کر“

وَإِذْ تَوَلَّى سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ط وَاللَّهُ لَا يُجِبُّ الْفَسَادَ (۵۳)

ترجمہ: ”اور جب پیٹھ پھرے تو زمین فساد ڈالتا پھرے اور کھیتی اور جانیں تباہ کرے اور اللہ فساد سے راضی نہیں ہوتا۔“

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْءًا وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ (۵۴)

ترجمہ: ”بے شک جو لوگ کافر ہوئے اور ان کی اولاد اللہ سے انہیں کچھ نہ بچا سکیں گے اور وہی دوزخ کا ایندھن ہیں۔“

إِنَّ الَّذِينَ عَزَمُوا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ (۵۵)

ترجمہ: ”جو لوگ پاکدامن عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں۔“

أَلَمْ يَكُنْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حَبْرِ ۖ وَالَّذِينَ إِذَا سَرَوْا وَالسَّفْعَ وَالْوَثْرَ ۖ وَالَّذِينَ عَشْرًا ۖ وَالْفَجْرَ

وَتَمُودَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ أَلَيْسَ لَمْ يُخْلَقُوا مِثْلَهَا فِي الْأَبْلَادِ ۖ أَرَمَ ذَاتَ الْعِمَادِ ۖ تَرَكَّ فَعَلَ رَبِّكَ بِعَادٍ

ۖ فَكَذَّبُوا فِي هَا الْفَسَادِ ۖ الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْأَبْلَادِ ۖ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۖ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْأَوْتَادِ

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ (۵۶)

ترجمہ: ”اس صبح کی قسم اور دس راتوں کی کیا تم نے نہ دیکھا کہ تمہارے رب نے عاد کے ساتھ

کیا کیا وہ حد سے زیادہ طول والے کہ ان جیسا شہروں میں پیدا نہ ہوا اور رثمود جنہوں نے وادی میں پتھر کی چٹانیں کاٹیں اور فرعون جو میخا کرتا جنہوں نے شہروں میں سرکشی کی پھر ان میں فساد پھیلایا تو ان پر تمہارے رب نے عذاب کا کوڑا بقوت مارا۔“

إِنَّهُ لَا يُلَاحِظُ الظَّالِمُونَ۔ (۵۷)

ترجمہ: ”با لبقین ظالموں کا بھلا نہ ہوگا۔“

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ۔ (۵۸)

ترجمہ: ”اور جو کافر ہیں وہی ظالم ہیں۔“

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ۔ (۵۹)

ترجمہ: ”پھر اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھے یا اس کے حکموں کو جھٹلانے۔“

لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ۔ (۶۰)

ترجمہ: ”نہ تم کسی پر ظلم کرو نہ کوئی تم پر ظلم کرے۔“

وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا۔ (۶۱)

ترجمہ: ”خراب ہوا جس نے ظلم کا بوجھ اٹھایا۔“

فَاعْتَبِرُوا أُولَى الْأَبْصَارِ۔ (۶۲)

ترجمہ: ”سو اے آنکھ والوں عبرت پکڑو۔“

وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ۔ (۶۳)

ترجمہ: ”بے شک اللہ تعالیٰ دغا بازوں کا فریب نہیں چلنے دیتا۔“

إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا۔ (۶۴)

ترجمہ: ”بے شک شیطان کا فریب سست ہے۔“

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْعَانَهُمْ۔ (۶۵)

کیا وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے یہ خیال کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے کینے ظاہر نہ کرے گا۔“

إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ۔ (۶۶)

ترجمہ: ”بے شک بعض گمان گناہ ہے۔“

وَ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا۔ (۶۷)

ترجمہ: ”امرحق میں گمان کچھ کام نہیں دیتا۔“

لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِينَ۔ (۲۸)

ترجمہ: ”اللہ پر ان کی لعنت ہے جو جھوٹے ہیں۔“

وَمَنْ يَزِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَتُتَّ وَهُوَ كَافِرٌ قَائِلًا بِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ۔ (۶۹)

ترجمہ: ”تم میں سے جو کوئی اپنے دین سے پھر جائے اور پھر حالت کفر ہی میں مر جائے تو ایسوں کے عمل دنیا و آخرت میں ضائع ہوئے اور وہ لوگ دوزخ میں رہنے والے ہیں اور اس میں ہمیشہ رہیں گے۔“

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ۔ (۷۰)

ترجمہ: ”با لتحقیق جو نافرمان ہیں وہی منافق ہیں۔“

وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوا كَسٰلَىٰ عُرَآءٍ وَّنَ النَّاسِ وَلَا يَذْكُرُونَ اللّٰهَ إِلَّا قَلِيًّا۔ (۷۱)

ترجمہ: ”اور جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو کابلی کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں صرف وہ آدمیوں کو دیکھتے ہیں اور اللہ کا ذکر بھی نہیں کرتے مگر بہت ہی مختصر۔“

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْخٰدِعُونَ اللّٰهُ وَهُوَ خٰدِعُهُمْ۔ (۷۲)

ترجمہ: ”بلا شبہ منافق لوگ اللہ سے چال بازی کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کو اس چال کی سزا دینے والا ہے۔“

۔ عَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَّآلَةٍ سَ فِي قُلُوبِهِمْ۔ (۷۳)

ترجمہ: ”اپنے منہ سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دل میں نہیں۔“

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ۔ (۷۴)

ترجمہ: ”بے شک منافق دوزخ کے سب سے نچلے طبقے میں ہونگے۔“

الَّذِينَ عَتَدُوا لِكُفْرِنَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ۔ (۷۵)

ترجمہ: ”جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں۔“

أَلَا عَزَبٌ ۚ وَإِنْ كَالْوَهْمِ أَوْ رَنُوهُمْ ۚ خُسَيْرٌ ۚ وَالَّذِينَ إِذَا كَانُوا عَلَى النَّاسِ سَتَتُوا فُؤَادَهُمْ ۚ وَنَالُوا لِلْمُطَفِّفِينَ

ۚ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ (۷۶) ۚ لَعْنَةُ عِظَمٍ ۚ أُولَئِكَ أَتَتْهُم مَّبْعُوثُونَ

ترجمہ: ”بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کی کہ جب لوگوں سے ناپ لیں تو پورا لیں اور جب ان کو ناپ کر دیں تو گھٹا دیں۔ کیا اس کو اس کا یقین نہیں کہ وہ ایک بڑے سخت دن میں زندہ اٹھائے جائیں گے جس دن کہ لوگ حساب و کتاب دینے کے لیے رب العالمین کے سامنے کھڑے ہونگے۔“

وَمَنْ يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ، فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا۔ (۷۷)

ترجمہ: ”اور جس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہو کہ صحیح گمراہی میں جا پڑا۔“

إِنَّ الَّذِينَ عٰخٰذُونَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ، كُتِبُوا كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ۔ (۷۸)

جن لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول مخالف کی وہ خوار ہوئے جبکہ وہ لوگ خوار ہوئے: ترجمہ تھے جو ان سے پہلے تھے۔

ترجمہ: ”تو جو کوئی اس کے بعد پھرے تو وہی لوگ فاسق ہیں۔“
 فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ۔ (۸۹)

ترجمہ: ”تم اس کے بعد جو اللہ پر جھوٹ باندھے تو وہی ظالم ہیں۔
 وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ النَّبِيُّ ط وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ۔ (۹۰)

ترجمہ: ”اور ان جیسے نہ ہو نا جو آپس میں پھٹ گئے اور ان میں پھوٹ پڑ گئی بعد اس کے کہ روشن نشانیاں آچکی تھیں اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔
 عَلَىٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّخَذُوا بَاطِلًا مِمَّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْتِيهِمْ خَبْرٌ لَّطِيفٌ وَدُوَامًا عَيْنُهُمْ قَدْ بَدَتْ الْبُغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفَىٰ صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ط قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ۔ (۹۱)

ترجمہ: ”اے ایمان والو غیروں کو اپنا راز دار نہ بناؤ وہ تمہاری برائی میں کمی نہیں کرتے ان کی آرزو ہے جتنی ایذا تمہیں پہنچے سیر ان کی باتوں سے جھلک اٹھا اور وہ جو سینے میں چھپاتے ہیں اور بڑا ہے ہم نے تم کو نشانیاں کھول کر سنا دیں اگر تمہیں عقل ہو۔“
 وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا۔ (۹۲)

ترجمہ: ”اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے پکڑو اور تفرقہ بازی نہ کرو۔“
 إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالِ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ط وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا۔ (۹۳)

ترجمہ: ”وہ جو یتیموں کے مال کا حق کھاتے ہیں وہ تو اپنے پیٹ میں نری آگ بھرتے ہیں اور کوئی دم جاتا ہے بھڑکتے دھڑے میں جائیں گے۔“
 الَّذِينَ يَخْلَوْنَ وَآمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَكُنْتُمْ مَآءُتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ط وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِمًّا نَا۔ (۹۴)

ترجمہ: ”جو آپ بخل کریں اور دوسروں سے بخل کے لیے کہیں اور اللہ نے جو انہیں فضل سے دیا ہے اسے چھپائیں اور کافروں کے لیے ہم نے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔“
 عَذَابًا۔ وَمَنْ يُقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ هُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَوَعَدَ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا۔ (۹۵)

ترجمہ: ”اور جو کوئی کسی مسلمان کو جان کر قتل کرے تو اس کی سزا دوزخ ہے اور وہ اس میں ہمیشہ رہے گا اور اس پر اللہ کا غضب ہو اور اس کو لعنت ہوئی اور اس کے واسطے بڑا عذاب تیار کیا گیا۔“
 إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا الْإِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ط۔ (۹۶)

ترجمہ: ”(بے شک) (فضول) اڑانے والے شیطانوں کے بھائی ہیں۔“
 وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ط وَلَا يَنْصَبُ عَلَيْكُمْ خَيْرٌ مِّمَّا نَصَبْتُمْ لَئِيْلِينَ بَرِيْنِينَ۔ (۹۷)

ترجمہ: ”اگر بدلہ لو تو اس قدر بدلہ لو جس قدر تم کو تکلیف پہنچائی جائے اور اگر صبر کرو تو یہ

صبر کر نے والوں کے لیے بہتر ہے۔“

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِمًّا. (۹۸)

ترجمہ: ”جو لوگ پاکدامن عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں ان پر دنیا و آخرت میں لعنت ہے اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔“

وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا وَعَلِمُونَ النَّاسَ السَّخِرَةَ. (۹۹)

ترجمہ: ”لیکن شیطانوں نے کفر کیا کہ لوگوں کو جادو سکھاتے تھے۔“

وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ. (۱۰۰)

ترجمہ: ”جھوٹ بولنے سے بچے رہو۔“

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا. (۱۰۱)

ترجمہ: ”اور آپ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کہہ دیں کہ سچ آیا اور جھوٹ نکل بھاگا تحقیق جھوٹ لٹنے والا ہے۔“

وَمَا يُدْيِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِزُّهُ. (۱۰۲)

ترجمہ: ”اور جھوٹ تو کسی چیز کو نہ پیدا کرتا ہے نہ پھیر کر لاتا ہے۔“

وَعَمُحُ اللَّهُ الْبَاطِلُ وَيَحِقُّ الْحَقُّ بِكَلِمَتِهِ. (۱۰۳)

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ جھوٹ کو مٹاتا ہے اور اپنی باتوں سے سچ کو ثابت کر تا ہے۔“

وَعَلَّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِمًا. (۱۰۴)

ترجمہ: ”ہر جھوٹے گنہگار کے لیے خرابی ہے۔“

إِنَّ جِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ. (۱۰۵)

ترجمہ: ”تحقیق جو شیطان کا گروہ ہے وہی خراب ہوتا ہے۔“

إِنَّ الْكُفْرَانَ كَانُوا كَالْمُؤْمِنِينَ. (۱۰۶)

ترجمہ: ”بے شک کافر لوگ تمہارے صریح دشمن ہیں۔“

لَا تُكْرَهُ فِي الدِّينِ. (۱۰۷)

ترجمہ: ”دین کے معاملے میں کوئی زبردستی نہیں۔“

وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ. (۱۰۸)

ترجمہ: ”اور لوگوں کو دین سے بچا لانا قتل سے بھی بڑھ کر ہے۔“

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِإِنْسَانٍ عَدُوًّا مُّبِينًا. (۱۰۹)

ترجمہ: ”بے شک شیطان انسان کا صریح دشمن ہے۔“

عدم بر داشت کے متعلق احادیث مبارکہ

إِنَّ السَّعْيَ دَمٌ جَنَّبَ الْفِتْنََ وَلَمَنْ ابْتُلِيَ فَصَبَرَ فَرَاهَا. (۱۱۰)

ترجمہ: ”نیک بخت وہ شخص ہے جو فتنے سے الگ رہے تو جب مصیبت میں گرفتار آئے تو صبر کرے۔“

الْعِبَادَةُ فِي الْهَزَجِ كَهَجْرَةِ الْيَوْمِ - (۱۱۱)

ترجمہ: ”فتنے اور اختلاف کے وقت عبادت کرنا ایسا ہے جیسے میری طرف ہجرت کرنا۔“
 عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ عَدَى بِالْحَرَامِ (۱۱۲)
 ترجمہ: ”حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ سرکار اقدس صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے فرمایا کہ جس بدن کو حرام غذا دی گئی وہ جنت میں داخل نہ ہو گا۔“

ابو ہریرہ: من سرہ ان یجیب اللہ لہ عند الشدائد والکرب فلیکثر الدعاء فی الرخاء۔ (۱۱۳)
 ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں جسے یہ پسند ہو کہ مصائب و آلام کے وقت اللہ تعالیٰ اس کی دعائیں قبول (کرے) فرماتے تو وہ راحت و آرام کی بحالت میں بکثرت دعائیں کرے۔“

ابو ہریرہ: یتستجاب لا حدکم مالم یعجل یقول قد دعوت ربی فلم یتستجب لی۔ (۱۱۴)
 ترجمہ: ”بعض لوگوں کی دعا اس صورت میں قبول ہوتی ہے کہ وہ جلدی نہ مچائیں اور یہ نہ کہیں کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی مگر اس نے قبول نہ کی۔“

من لم یسال اللہ یغضب علیہ۔ (۱۱۵)

ترجمہ: ”جو اللہ تعالیٰ سے سوال نہیں کر تا اس پر اللہ ناراض ہوتا ہے۔“

من دعاء علی من ظلمہ فقد انتصر۔ (۱۱۶)

ترجمہ: ”جس مظلوم نے اپنے ظالم کے لیے بد دعا کی اس نے بدلہ لے لیا۔“
 عن سعید بن زید قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم من اخذ شبرا من الارض ظلماً فانه يطوقه يوم القيامة من سبع ارضين۔ (۱۱۷)

ترجمہ: ”حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے فرمایا کہ جو شخص کسی کی بالشت بھر زمین ظلم سے حاصل کرے گا اسے قیامت کے دن سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔“

ابن مسعود لعن النبی صلی اللہ علیہ وسلم اکل الریواو مؤکلہ و شابد یہ و کاتبہ۔ (۱۱۸)

ترجمہ: ”آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے ریوا (سود) کھانے والوں پر اور گواہوں پر اور کاتب پر سب ہی پر لعنت فرمائی۔“

ابو ہریرہ: ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم لعن الراشی والمرتشی فی الحکم۔ (۱۱۹)

ترجمہ: ”فیصلہ اپنے حق میں کرانے کے لیے جو شخص رشوت دے یا لے دونوں پر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے لعنت فرمائی ہے۔“

اجتنبو الخمر فانهاام الخبائث. (۱۲۰)

ترجمہ: ”شراب سے بچو کیونکہ یہ تمام برائیوں کی جڑ ہے۔“

انس لعن رسول الله صلى الله وسلم الخمر عشرة عاصرها و معتصرهاو شاربها و ساقیهاو حاملهاو الحمولة اليه و بائعهاو مبتاعها و و اهبها و اكل ثمنها. (۱۲۱)

ترجمہ: ”نشے سے تعلق رکھنے والے دس قسم کے آدمیوں پر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے لعنت کی ہے تیار کر نے والا، پینے والا، پلانے والا، والے اٹھا کر لے جانے والا، منگوانے والا، بیچنے والا اور خریدنے والا، مفت دینے والا اور دام لے کر کھانے والا۔“

ابوهریرؓ رفعه اذ انى الرجل خرج منه الايمان و كان عليه كالظلمة فاذا اقلع رجع اليه الايمان. (۱۲۲)

ترجمہ: ”ارتکاب زنا کے پورے وقت تک ایمان اوپر لگ کر سایہ فگن رہتا ہے اور فارغ ہونے کے بعد پھر لوٹ آتا ہے۔“

ابو امامت ثلاثه لا يستف بهم الامناق ذوالشيبه في الاسلام و ذوالعلم و امام مقسط (۱۲۳)

ترجمہ: ”ان تینوں شخصوں کی توہین منافق ہی کر سکتا ہے مسلمان آدمی۔ عالم۔ امام عادل۔“

ابن مسعودؓ رفعه: ليس منامن ضرب الخدود شق الجيوب و دعى يدھوى الجاهلۃ. (۱۲۴)

ترجمہ: ”میری جماعت سے وہ خارج ہے جو اپنے منہ پر تھپڑ مارے، گریبان چاک کرے اور جاہلیت کی رسم کو رائج کرے۔“

ابوهریرؓ رفعه: مامن يوم يصبح فيه العباد الاملكان بنزلان يقول احدهما اللهم اعط منقفاً و يقول الآخر اللهم

اعط ممسكا تلفاً. (۱۲۵)

ترجمہ: ”ہر روز جب بندوں کی صبح ہوتی ہے، تو دو فرشتے نازل ہوتے ہیں۔ ایک یہ دعا کرتا ہے کہ اے اللہ ہر انفاق کرنے والے کو اس کے انفاق کی جزا دے اور دوسرا کہتا ہے اے اللہ ہر کنجوس پر بر بادی نازل فرما۔“

ابوهریرؓ رفعه كل شئى زكوة و زكوة الجسد الصوم والصيام نصف الصبر. (۱۲۶)

ترجمہ: ”ہر چیز کی زکوٰۃ ہوتی ہے اور جسم کی زکوٰۃ روزہ ہے اور روزے نصف صبر ہیں۔“

ابن عمر لاتزال المسائلۃ باحدكم حتى يلقى الله تعالى و ليس في وجهه مرعة لحم. (۱۲۷)

ترجمہ: ”ایک شخص جو بھیک مانگتا رہے اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ اس کے چہرے پر گوشت نہیں ہوگا۔“

سهل بن سعدؓ رفعه: الاناءة من الله و الجعلة من الشيطان. (۱۲۸)

ترجمہ: ”سنجیدگی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے اور جلد بازی شیطان کی طرف سے۔“

انسؓ رفعه: ما كان الفحش في شئى الاثانه و ما كان الحياء في شئى الا اذانه. (۱۲۹)

ترجمہ: ”بے حیائی جس چیز میں بھی شامل ہوگی اسے معیوب بنا دے گی اور حیا جس میں ہوگی اُسے

مزین کر دے گی۔“

ابو ہریرہؓ رفعہ: تجدون من شر الناس عند الله تعالى يوم القيامة ذا الوجهين الذي ے ا تی هولاء بوجه و هولاء بوجه۔ (۱۳۰)

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ کے نزدیک بروز قیامت سب سے بد تر اسے پاؤ گے جو دورخی پالیسی والا ہو گا۔ ادھر اس کا کچھ اور رخ، اور ادھر کچھ اور“

جریرؓ رفعہ: من یحرم الرفق یحرم الخیر کلہ۔ (۱۳۱)

ترجمہ: ”جو نرمی سے محروم ہو وہ ساری خوبیوں سے محروم ہوا۔“

ابو ہریرہؓ رفعہ السخی قریب من الله قریب الناس قریب من الجنة بعید من النار والبخیل بعید من الله بعید من الناس بعید من الجنة قریب من النار۔ (۱۳۲)

ترجمہ: ”سخی اللہ، انسان اور جنت تینوں سے قریب ہو تاہے دوزخ سے دور اور بخیل اللہ تعالیٰ، انسان اور جنت تینوں سے دور ہو تاہے اور دوزخ سے قریب ہو تاہے۔“

کعب بن عباسؓ رفعہ: ان کل امۃ فتنۃ و ان فتنۃ امتی المال۔ (۱۳۳)

ترجمہ: ”ہر امت کے لیے ایک ذریعہ آزمائش ہو تاہے اور میری امت کا ذریعہ آزمائش مال ہے۔“

ابو ہریرہؓ رفعہ الدنيا سجن المومن و جنتہ الکافر۔ (۱۳۴)

ترجمہ: ”دنیا مومن کے لیے قید خانہ اور کافر کے لیے جنت ہے۔“

ابو ہریرہ رفعہ لیس الشدید بالصرۃ انما الشدید الذمی یملک نفسہ عند الغضب۔ (۱۳۵)

ترجمہ: ”بہادر وہ نہیں جو کسی کو بچھاڑ دے، بہادر وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے اوپر قابو رکھے۔“

ابو وائل --- قال لی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان الغضب من الشیطان و ان الشیطان خلق من نار و اسہا یطفا النار بالماء فاذا غضب احدکم فلیتقوضاء۔ (۱۳۶)

ترجمہ: ”عطیہ کا بیان ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے فرمایا کہ غصہ شیطانی فعل ہے شیطان آگ سے پیدا کیا گیا ہے اور آگ پانی سے بجھتی ہے لہذا جیسے غصہ اُٹے وہ وضو کر لے۔“

حذیفہؓ رفعہ: لا یدخل الجنة قنات (۱۳۷)

ترجمہ: ”چغل خور جنت میں نہیں جائے گا۔“

ابو ہریرہؓ رفعہ: ایاکم والحسد فان الحسدیا کل الحسنات کما تاكل النار الحطب وقال العشب۔ (۱۳۸)

ترجمہ: ”حسد سے بچو! یہ نیکیوں کو اس طرح کھا جاتا ہے جس طرح آگ لکڑی کو۔“

ابو ہریرہؓ رفعہ: المؤمن غرکریم والفاجر خب لئیم۔ (۱۳۹)

ترجمہ: ”مومن سادہ دل اور سخی ہوتا ہے اور فاجر دغا باز اور بخیل ہوتا ہے۔“

ابو ہریرہؓ رفعہ: المؤمن لا یددع من حجر مرتین۔ (۱۴۰)

ترجمہ: ”مومن ایک بل سے دوبارہ نہیں (داغا جاتا) ڈسا جاتا“۔

رفعه: لا يدخل الجنة خب ولا بخیل ولا منان۔ (۱۴۱)

ترجمہ: ”دغا باز کنجوس احسان جتانے والا جنت میں نہیں جائے گا“۔

رفعه لا يدخل الجنة قاطع رحم۔ (۱۴۲)

ترجمہ: ”قطع رحمی کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا“۔

قیل للنبی صلی اللہ علیہ وسلم ادع الله على المشركين والعنهم فقال اني انما بعثت رحمة و لم ابعث

لعنا۔ (۱۴۳)

ترجمہ: ”حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک بار درخواست کی گئی کہ مشرکین کے لیے بد دعا

فرمائیے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں رحمت بنا کر بھیجا گیا ہوں نہ کہ لعنت (بد

دعا) کرنے والا بنا کر“۔

خلاصہ بحث

آج کے جدید دور میں بے شمار مسائل مثلاً غربت، تنگدستی، بدامنی، انتشار اختلاف، بیماریاں، فرقہ

پرستی بڑھ گئی ہے جس سے گو ناگوں مسائل بڑھ گئے ہیں جن کا قلع قمع ہتھیار سے ممکن نہیں ہے

بلکہ علم و عمل کے ذریعہ ممکن ہے اس سلسلے میں صبر جیسی اعلیٰ صفت کو فروغ دینا اور اس کے

اطلاق کو انفرادی اور اجتماعی طور پر یقینی بنانا ضروری ہے قرآن مجید میں جو آیات صبر سے متعلق

رہنمائی فراہم کرتی ہیں اگر ان کو جامع اور مفصل انداز میں باقاعدہ طور پر فروغ دے دیا جائے تو

مسلمان اور تمام انسان اس خوبی بروئے کار لاکر دینی اور دنیاوی سعادتیں حاصل کرنے اور معاشرے

کو پر امن اور خوشحال بنا کر ترقی اور کامیابی کی راہ پر یقیناً گامزن ہو جائیں گے۔ انسان کو آج کے

جدید دور میں اضطراب و گھبراہٹ محرمات و فہیات سے بچانے، مصائب کا مقابلہ کرنے، مضبوط

کے متعلق قرآن مجید کے دیے گئے ”صبر“ اخلاقی جرات اور اعلیٰ اثنائی کردار پیدا کرنے کیلئے

تصور اور جدید دور میں اس کے اطلاق کو یقینی بنانے کی بے حد ضرورت ہے صبر کے تصور و

مزاج بدن میں اخلاق تعلیم کے ساتھ ساتھ رذائل اخلاق کا جسمانی اور روحانی علاج بھی ضروری ہے۔

کا معتدل رہنا ”صحت نفس“ کہلاتا ہے اور ان کا معتدل نہ رہنا ”مرض نفس“ ہے، جیسے کہ

”اعتدال“، اخلاط بدن کا ہے، اور ان کا میل کرنا اعتدال سے مرض بدن ہے نفس کا علاج ضروری ہے تا

کہ اس میں رذیل اور ردی اخلاق دور رکھے جائیں اور فضائل اور افعال حسنہ کا مورد بنایا جائے، یہ

عمل علاج بدن کے مشابہ ہے اس میں سے امراض کو دور کرنے کر کے اس کی صحت و تندرستی کی

کو شش کی جائے۔ پس جس طرح کہ اصل مزاج اعتدال پر ہی ہوتا ہے اور غذا و دیگر عوارض کی

جہت سے معدہ میں خلل ہو جاتا ہے، اسی طرح پر فطرت بھی صحیح و معتدل ہی ہوتی ہے۔ جیسے کہ

بدن ابتداء میں کامل نہیں ہوتا بلکہ نشو و نما تر بیت اور غذا سے کامل ہوتا ہے، اسی طرح نفس بھی ناقص پیدا ہوتا ہے، مگر کمال کی لیاقت اس میں موجود ہوتی ہے، یہ تزکیہ اور تہذیب اخلاق سے کمال پیدا کرتا ہے جس طرح بدن صحیح ہو تو طبیب حفظِ صحت کی تدبیر کرتا ہے اور اگر بیمار ہو تو حصول صحت کی فکر میں رہتا ہے، اسی طرح اگر آدمی کا نفس پاک و صاف اور مہذب ہو تو چاہیے کہ اس باب میں کوشش کرے کہ ویسا ہی بنا رہے، بلکہ ان امور کو اس میں قوت اور زور ہو جائے اور اگر اس میں کچھ کمال نہ ہو تو اس کمال کے حاصل کرنے کی سعی کرے، غلت، خلل اور مرض کا علاج اس کی ضد سے ہوتا ہے، مثلاً اگر حرارت سے ہو تو برودت کی تدبیر کی جاتی ہے اور اس کا عکس اسی ردائل یعنی امراضِ قلبی کا علاج بھی اس کی ضدوں سے ہوتا ہے مثلاً جابل کا علاج تعلم سے، بخل کا علاج سخی بننے سے، کبر کا تواضع سے اور حرص کا علاج بزورِ خواہش نفسانی کے روکنے سے ہوتا ہے۔ اسی طرح عصر حاضر میں عدم برداشت کا علاج صبر سے ہونا ضروری ہے۔

حوالہ جات

۱۔ فیروز اللغات اردو، ج، ص، الحاج مولوی فیروز الدین، مطبوعہ فیروز سنز پرائیویٹ لاہور

۲۔ نور اللغات۔ جلد سوم مولوی نور الحسن نیر، مطبوعہ المکہ پریس لارنس روڈ لاہور 1985

۳۔ 177 :- البقرہ

۴۔ 177-البقرہ

۵۔ ال عمران : 200

۶۔ الاحقاف : 35

۷۔ ہود : 49

۸۔ روم : 60

۹۔ القلم : 48

۱۰۔ الحج : 35

۱۱۔ یوسف : 18

۱۵۔ الصفات : 102

۱۶۔ ص : 17

۱۷۔ ق : 39

۱۸۔ المزمل : 10

۱۹۔ الرعد : 24

۲۰۔ حم السجدہ : 35

- ٢١- الاعراف : 128
 ٢٢- النحل : 110
 ٢٣- 142 : - ال عمران
 ٢٤- 65 : - مريم
 ٢٥- 132 : طه
 ٢٦- 75 : - الفرقان
 ٢٧- القصص : 79
 ٢٨- النحل : 127
 ٢٩- 146- ال عمران
 ٣٠- طه : 132
 ٣١- البلد
 ٣٢- ال عمران : 17
 ٣٣- العصر : 1-2-3
 ٣٤- ال عمران : 186
 ٣٥- الشورى : 43
 ٣٦- الزمر : 9
 ٣٧- مسلم شريف، ج 2، ص 248
 ٣٨- مشكوة ج 2، ص 386
 ٣٩- مسلم شريف، ج 2، ص 246
 ٤٠- صحيح بخارى، ج 2، ص 202
 ٤١- صحيح بخارى، ج 1، ص 203
 ٤٢- مشكوة، ج 2، ص 338
 ٤٣- مشكوة، ج 2، ص 340
 ٤٤- مشكوة، ج 2، ص 342
 ٤٥- البقره: 9,10,11
 ٤٦- البقره: 34
 ٤٧- البقره: 49
 ٤٨- البقره: 54
 ٤٩- البقره: 72

٥٠. البقره: 102
٥١. البقره: 112
٥٢. البقره: 161
٥٣. البقره: 169
٥٤. البقره: 188
٥٥. البقره: 205
٥٦. آل عمران: 10
٥٧. نور: 23
٥٨. الفجر 1 تا 13
٥٩. الانعام
٦٠. البقره: 254
٦١. الاعراف: 37
٦٢. البقره: 279
٦٣. طه: 111
٦٤. الحشر: 2
٦٥. يوسف: 52
٦٦. النساء: 76
٦٧. محمد: 29
٦٨. الحجرات: 12
٦٩. النجم: 28
٧٠. الحشر: 61
٧١. البقره: 217
٧٢. التوبه: 67
٧٣. النساء: 142
٧٤. النساء: 142
٧٥. آل عمران: 167
٧٦. النساء: 145
٧٧. النساء: 139
٧٨. المطفعين: 1 تا 6

٧٩. الاحزاب: 36
 ٨٠. المجادلة: 5
 ٨١. الطلاق: 1
 ٨٢. الحجرات: 13
 ٨٣. روم: 6
 ٨٤. ابراهيم: 47
 ٨٥. يونس: 30
 ٨٦. الحجرات: 11
 ٨٧. الفجر: 17
 ٨٨. النساء: 10
 ٨٩. الماعون: 1 تا 7
 ٩٠. آل عمران: 82
 ٩١. آل عمران: 94
 ٩٢. آل عمران: 105
 ٩٣. آل عمران: 118
 ٩٤. آل عمران: 103
 ٩٥. النساء: 10
 ٩٦. النساء: 37
 ٩٧. النساء: 93
 ٩٨. بنى اسرائيل: 27
 ٩٩. النحل: 126
 ١٠٠. الاحزاب: 57
 ١٠١. البقره: 102
 ١٠٢. الحج: 30
 ١٠٣. بنى اسرائيل: 81
 ١٠٤. سبأ: 49
 ١٠٥. الشورى: 24
 ١٠٦. الجاثية: 7
 ١٠٧. المجادلة: 19

١٠٨. النساء: 101
١٠٩. البقرة: 256
١١٠. البقرة: 217
١١١. بنى اسرائيل: 57
١١٢. سنن ابو داود، ص 448
صحيح مسلم، ج 2، ص 612
١١٣. مشكوة المصابيح، ج 1، ص 138
١١٤. جامع ترمذى، ص 552
١١٥. النسائى، ص 611
١١٦. جامع ترمذى، ص 622
١١٧. صحيح بخارى، ج 3، ص 245
١١٨. جامع ترمذى، ص 372
١١٩. جامع ترمذى، ص 298
١٢٠. النسائى، ص 292
١٢١. جامع ترمذى، ص 612
١٢٢. سنن ابو داود، ص 768
١٢٣. تفسير كبير: ج 2، ص 128
١٢٤. مشكوة المصابيح: ج 2، ص 248
١٢٥. مشكوة المصابيح: ج 2، ص 242
١٢٦. قروينى، ج 1، ص 48
١٢٧. النسائى، ص 128
١٢٨. جامع ترمذى، ص 262
١٢٩. جامع ترمذى، ص 332
١٣٠. النسائى، ص 368
١٣١. صحيح مسلم، ج ١، ص 502
١٣٢. جامع ترمذى، ص 132
١٣٣. جامع ترمذى، ص 133
١٣٤. جامع ترمذى، ص 628
١٣٥. مشكوة المصابيح: ج 3، ص 203

۱۳۶. سنن ابو داؤد، ص 560
۱۳۷. مشکوٰۃ المصابیح، ج 1، ص 203
۱۳۸. سنن ابو داؤد، ص 128
۱۳۹. جامع ترمذی، ص 662
۱۴۰. سنن ابو داؤد، ص 568
۱۴۱. جامع ترمذی، ص 244
۱۴۲. جامع ترمذی، ص 248
۱۴۳. صحیح مسلم، ج 2، ص 170
- مصادر و مراجع
۱. القرآن الکریم
۲. فیروز اللغات اُردو، الحاج مولوی فیروز الدین، مطبوعہ فیروز سنز پرائیویٹ لاہور
۳. نور اللغات - جلد سوم مولوی نور الحسن نیر، مطبوعہ المکہ پریس لارنس روڈ لاہور 1985
۴. الاتقان فی علوم القرآن، جلال الدین، سیوطی، قدیمی کتب خانہ، کراچی، س ن
۵. بخاری شریف (مترجم)، ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل، (مترجم) مولانا عبد الحکیم خاں اختر شاہجہانپوری، فرید بک سٹال، ۳۸. اردو بازار لاہور، س ن
۶. ترمذی شریف، ابی عیسیٰ محمد بن عیسیٰ، ادارہ تالیفات اشرفیہ، چوک فوارہ ملتان، س ن
۷. صحیح مسلم (مترجم)، مسلم بن حجاج، (مترجم) علامہ غلام رسول سعیدی، ضیاء القرآن پبلی کیشنز لاہور، س ن
۸. ضیاء القرآن، کرم شاہ الازہری، ضیاء القرآن پبلی کیشنز لاہور، س ن
۹. مشکوٰۃ شریف (مترجم)، ولی الدین محمد بن عبد اللہ، (مترجم) مولانا عبد الحلیم علوی، مکتبہ رحمانیہ، اقراء سنٹر، ۱۸. اردو بازار لاہور
۱۰. مقدمہ ابن خلدون مترجم، عبدالرحمن ابن خلدون، نفیس اکیڈمی اردو بازار کراچی، س ن

CONTRIBUTION OF AUTHORS AND CONFLICT OF INTEREST

This research work was carried between collaboration of two authors.

Author 1: Allah Bachaya Riaz is an M.Phil scholar at Department of Islamic Studies, Institute of Southern Punjab. He designed the study, collected relevant material and analyzed it. He also wrote first draft of the manuscript under the supervision of author 2.

Author 2: Prof. Dr. Abdul Ghafoor Awan has his first Ph.D in Economics from Islamia University of Bahawalpur-Pakistan and second Ph.D in Business Administration from University of Sunderland, U.K. He contributed in this research paper by way of guiding author first about selection of title, collection of relevant material and analytical techniques. He edited and gave final shape to the manuscript. He has so far supervised 266 students of MS and M.Phil in different disciplines In order to know about his fields of research please look at his Web of Science Researcher ID [M-9196 2015](#) or his [Profile at Google scholar](#).

Both authors read the manuscript carefully and declared no conflict of interest with any person or institution.
